



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-TREMBLANT-NORD**

---

## AVIS AUX RÉSIDENTS DU LAC BIBITE

Veillez noter que les travaux au mur de soutènement et aux mini-quais côté sud de la marina ainsi que le nivellement du stationnement débuteront le 1<sup>er</sup> juin 2017 et se termineront vers le vendredi, 16 juin 2017.

Afin de faciliter le travail, nous vous demandons de laisser les quais libres et d'attacher votre bateau ailleurs. Si cela est impossible, les travailleurs les localiseront temporairement dans les zones Est et Nord des mini-quais.

Nous demandons également d'utiliser le stationnement supérieur durant les travaux.

*Merci de votre collaboration.*

\*\*\*\*\*

## LAC BIBITE RESIDENTS

Please take note that the retaining wall and finger dock repairs to the South side of the marina as well as lower parking lot re-grading will begin June 1<sup>st</sup> 2017 with completion targeted for Friday June 16<sup>th</sup> 2017.

In an effort to facilitate the work, we would ask that following next weekend those currently using the South finger docks park their boats elsewhere. Where not possible, workers will temporarily relocate remaining boats to the East and North finger dock areas.

We would also ask that parking during the construction period be limited to the upper parking area.

*Thank you for your cooperation.*